
Subject: Wer kann sehr gut engl. ?
Posted by [stussy](#) on Thu, 29 Mar 2007 14:48:52 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Hallo,

ich habe mir die mühe gemacht und die Gebrauchsanleitung gescannt (Rogaine FOAM)etc. um des hier in das Forum zu posten...

Leider hat sich bisher keiner gemeldet wg. einer Übersetzung deswegen frage ich hier direkt nochmal...

Möchte das dann in dem Thema zu edieren...

Wenn ein paar Leute jeder 1-2 Seiten übernehmen geht das doch schnell... (16 kleine Seiten sind das)

Würde es selber machen : jedoch reicht mein engl. dafür nicht aus

Bitte melden

DANKE

Subject: Re: Wer kann sehr gut engl. ?
Posted by [pilos](#) on Thu, 29 Mar 2007 18:55:15 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

stussy schrieb am Don, 29 März 2007 16:48Hallo,

ich habe mir die mühe gemacht und die Gebrauchsanleitung gescannt (Rogaine FOAM)etc. um des hier in das Forum zu posten...

Leider hat sich bisher keiner gemeldet wg. einer Übersetzung deswegen frage ich hier direkt nochmal...

Möchte das dann in dem Thema zu edieren...

Wenn ein paar Leute jeder 1-2 Seiten übernehmen geht das doch schnell... (16 kleine Seiten sind das)

Würde es selber machen : jedoch reicht mein engl. dafür nicht aus

Bitte melden

DANKE

wozu die mühe....

<http://www.rogaine.com/Mens/?ID=1880>

<http://www.pfizerch.com/product.aspx?id=1072>

Subject: Re: Wer kann sehr gut engl. ?
Posted by [stussy](#) on Sat, 31 Mar 2007 23:57:21 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

naja da hier keiner bock drauf hat - werde ich ne Freundin von mir fragen ...

Subject: Re: Wer kann sehr gut engl. ?
Posted by [pilos](#) on Sun, 01 Apr 2007 00:08:13 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

stussy schrieb am Son, 01 April 2007 01:57naja da hier keiner bock drauf hat - werde ich ne Freundin von mir fragen ...

versteh immernoch nicht wozu das ganze...der text steht schon seit 20 jahre auf alle minox produkte....auch auf dem deutschen beipackzettel für regaine...

mehr als die bilder zeigen, klärt der text auch nicht auf...

Subject: Re: Wer kann sehr gut engl. ?
Posted by [stussy](#) on Sun, 01 Apr 2007 01:25:29 GMT
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

wollte des posten so wie ich die engl. Gebrauchsanweisung gescannt und gepostet habe ...

Hat ja des nicht jeder...
Finde des als Info gut ...

Warum nicht auch an andere denken...

Wollte halt das "Rogaine Foam" 1:1 übersetzen...
und das gibt es ja in Deutschland nicht... Somit auch nicht auf Deutsch...
